

АЛИШЕР НАВОИЙ НОМИДАГИ ЎЗБЕКИСТОН МИЛЛИЙ
КУТУБХОНАСИ

**МАДАНИЯТ, МАЪНАВИЯТ, ДИН:
ЎЗБЕКНИН ЧЕГАРАЛАРИ. ХРИСТИАНЛИК**

ТОШКЕНТ-2003

АЛИШЕР НАВОИЙ НОМИДАГИ ЁЗБЕКИСТОН МИЛЛИЙ КУТУБХОНАСИ

МАДАНИЯТ, МАЪНАВИЯТ, ДИН:
ЌАМКОРЛИК ЧЕГАРАЛАРИ. ХРИСТИАНЛИК
Методик-библиографик ўелланма

КУЛЬТУРА, НРАВСТВЕННОСТЬ, РЕЛИГИЯ:
ГРАНИ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ. ХРИСТИАНСТВО
Методико-библиографическое пособие

ТОШКЕНТ-2003

Илмий-методик боселим томонидан тайёрланди.

Тузувчилар: Г.Берман
 М.Матмурадова

Бош муқаррир: И.Маминова

Муқаррирлар: Т.Егорова
 Ё.Маматраимова

*Дин инсон руќини поклаши,
одамлар оертасида меќр-ошибат
туйѓуларини мустаќкамлаши,
миллий-шадрият ва анъаналарни
асрашга хизмат шилиш билан ќар
шандай жамият ќаётида муќим
серин тутади.¹*

И.Каримов

Мусташиллик диний эзгуликка катта шулайлик яратди. Диний эътишод ќам ќушушй, ќам амалий жикатдан кафолатланади.

«Виждон эркинлиги ва диний ташкилотлар тоеѓрисида»ги шонуннинг шабул шилиниши ќозирги шароитда демократик ва инсонпарвар жамият шураётган Ёзбекистон халшлари ќаётида катта аќамиятга эга боелиб, оез натижасини коерсатможда.

Динга, диний ташкилотларга ва диндорларга нисбатан тоеѓри муносабатнинг шайта тикланиши ќашишй виждон эркинлигини амалга оширишга хизмат шилможда. Шонун доирасида диний ташкилотлар ва жамоалар учун тоелиш эркинлик, янги диний жамоаларни, жумладан мачит ва мадрасаларни роейхатдан оетказиш, диний ибодатларни бемалол адо этиш, диний адабиётлар нашр этиш, диний арбоблар ва ташкилотлар фаолиятига муносабатда жиддий оезгаришлар боелди. Диний ташкилотларнинг ижтимоий ташкилотлар, тинчлик ва ќайрия ишларида фаол шатнашишдан иборат ќушуш ва ќохишлари таъминланади.

Ёзбекистонда 120 дан ортиш миллат ва элатларнинг вакиллари яшайди. 17 та конфессиянинг диний бирлашмалари ишлаб турибди. 80 дан ортиш миллий-маданий марказлар фаолият коерсатможда.

И.Каримов таъкидлаганидек, «Коеп миллатли Ватанимизда бугунги кунда ислом дини вакиллари билан бир шаторда оен еттита диний конфессия вакиллари ёнма-ён яшаб, ќамкорлик шилиб келаётгани барча динларнинг моќияти эзгулик ва яхшиликка хизмат шилишдан иборатдир, деган коёќна ќашишатнинг яна бир тасдиѓидир».

¹ Каримов И. «Жакон динлари тинчлик маданият йоелида» халшаро анжуман иштирокчиларига //Шилош ќаёти.-2000.-15 сент.

Ўзбекистонда турли динларга мансуб ўадриятларни асраб-авайлашга, барча фуўароларга оёз эўтиўодини амалга ошириш учун зарур шароитларни яратиб беришга, динлар ва миллатлар аро камжиқатликни янада мустақкамлаш, улар оёртасидаги ўадимий муштарак анўаналарни ривожлантиришга алоқида эўтибор ўаратилмоўда.

1995 йилда «Бир осмон остида» шиори билан оётказилган мусулмон ва христиан динлари вакиллари оёртасидаги мулоўот, 1996 йилда Рус православ черкови Тошкент ва Марказий Осиё епархияси ташкил этилганлигининг 125 йиллик юбилеи, 1999 йил ноябрда Тошкент-Самарўандда оётказилган «Дин ва демократия» халўаро динлараро сиёсий анжумани, 2000 йилда «Жақон динлари тинчлик, маданият йоелида» халўаро анжумани турли динлар ва маданиятларга мансуб давлатларни оёзаро яўинлаштирмоўда, улар оёртасидаги ижтимоий, маданий ва диний соқалардаги доимий мулоўотларни таўозо этмоўда.

Бошўа дин вакилларига нисбатан баўрикенглик, инсон кўўуўларини кўрмат ўилиш кар бир алоқида давлат ва бутун Курраи Заминдаги одамлар тинч-тотув яшашнинг асоси боёлмоўи керак.

Диний эўтиўодларнинг моқияти умумий эканига ўарамасдан, динларнинг коериниши хилма-хилдир. Дунёда жуда содда, ўадимий динлар билан бир ўаторда, умумжақон ақамиятига молик, мураккаб, жақон динлари кам мавжуд. Улар тарихий заруратга ўараб, турли даврларда вужудга келган. Улар буддизм, христианлик, ислом динларидир.

Дунёдаги динларнинг барчаси эзулик ўояларига асосланади ва яхшилик, тинчлик, доестлик каби хусусиятларга таянади. Одамларни қалоллик ва поклик, меқр-шафўат, биродарлик ва баўрикенгликка даўват этади. Жақондаги барча йирик динлар бу дунёни фоний, оёткинчи қисоблайди. Улар инсоннинг яшашдан асл маўсади бу дунёда хайрли, савобли ишлар ўилиб, боўий дунё синовларига тайёргарлик коериш, жаннат саодатига сазовор боелиш, деган ўояни тарўиб этади. Барча динларда инсон қаётининг моқияти, мазмуни, кишилар оёртасидаги сиёсий-кўўуўий, ахлоўий мунсоабатларни тенглик ва адолат мезонлари асосида оёрнатиш масаласини озми, коепми оёз аксини топган.

Жумладан христианлик жақонда кенг тарўалган динлардан бири.

Маълумотларга кўра христианлик мухлислари жикатдан энг кенг тарқалган бўлиб 1 миллиард 400 миллион², у бир ўанча мустақил черковларга, секталарга, йўналиш ва оқимларга бўлинади: уларнинг ичида католицизм, православие ва протестантизм каби йирик йўналишлар бор.

Республикамизда христианлик динининг муқаддас китоблари «Библия», «Инжил» ва бир ўатор рисоалар рус ва ўзбек тилларида кутубхона жамғармаларида ўрин олган. Шунингдек христианлик дини кўшида маўолалар чоп этилган мавжуд рисола ва маўолалар кутубхона каталог ва картотекаларида акс эттирилмоқда.

Бу борада кутубхоналарнинг вазифаси христиан динига оид асарларни чуқур, кўр томонлама ўрганиш, маданият, маънавийтни юксалтириш ва кўморликни китобхонлар ўртасида тарқиб ўилишдан иборатдир.

Бу ишда кутубхоналар тарқиботининг китоб тақдимоти, илмий-амалий конференция, китобхонлар конференциялари, учрашув ва савол-жавоб кечалари, давра суқбати, билимдонлар беллашуви, мавзули ва мунозара кечалари, китоб кўргазмалари сингари турли-туман шакл ва усулларидан фойдаланишлари мумкин.

Бундай тадбирлар туркумини ташкил этиш учун кутубхоналарда мавзунинг асосий мазмунини китобхонларга тушунарли шаклда етказиб бера оладиган диний арбоблар, тарихчилар, файласуфлар, диншунослар, черков-ибодатхона вакиллари, жамоат ташкилотлари вакиллариини жалб ўилиш лозим.

Кутубхоналарга «Маънавийт ва маўрифат» жамоатчилик марказининг жойлардаги бўлимлари, конфессиянинг диний бирлашмалари, миллий-маданий марказлари, «Мақалла», «Камолот» ёшлар ижтимоий кўракати, хотин-ўизлар ўсемитаси ва бошқа жамғармалар билан амалий кўморлик ўрнатиш тавсия ўилинади.

Мусулмонлар ва
христианларнинг
Ўзбекистон *заминида*

биргаликда

кўрнафас бўлиб яшаши - диний-

² Диншунослик асослари: Олий ўёшув юрти талабалари учун ўёшув ўселланма /А.А.Абдусамедов тақририда.-Т.:Ўзбекистон,1995.-Б.52.

маънавий тотувликнинг нодир
тимсоли
ва барча вакилларига нисбатан
баҳри-
кенглининг энг яхши намунаси
деб
қисобланишига арзиғуликдир.
И.Каримов

Христиан дини тарихига бир назар

Христианлик – жақонда кенг тарқалган динлардан бири. Европа, Америка мамлакатларида, Австралияда, миссионерлик қаракати натижасида Африка, Яқин Шарқда ва Узоқ Шарқнинг бир неча туманларида кенг ёйилган, Христианлик черкови маълумотларига кўра, жақонда бу динга 1 миллиарддан ортиқ киши эътиқод ўилади (1989й). Христианликнинг асосий ғояси худо-одам Иисус Христос (Исо масиқ) қашидаги афсоналар билан боғлиқ. «Христос» сўзи ўадимги яқудийча «машиах»- масиқ («мушаддас ёғ сурилган шахс») сўзининг юнонча таржимасидир. Христианлик I асрнинг 2–ярмида Рим империясининг шарший ўисмида яшовчи яқудийлар сўртасида пайдо бўелган. Илк христианлик ўуллар ва эзилган омманинг мавжуд тартиб ва ўулдорлик тузумига ўарши норозилигини ифодалаган. Илк христианлик дастлаб иудаизмдан ажралиб чиўқан.

Христиан жамоаларининг ижтимоий таркиби қам сўзгарган: руқонийлар (клир) ва оддий жамоа аўзолари (мирян) га бўелинган. Айрим-айрим жамоалар сўртасидаги алошаларни мустақкамланиши епископ бошлиқ черковнинг таркиб топишига олиб келган. Черков катта бойлик тўплаб, сиёсий кучга айланиб борган. Дастлаб христианларни таўшиб этган Рим императорлари кейинчалик христианлик тарафдори бўелганлар. IV асрда христианлик Рим империясида мавжуд ижтимоий тузум ва унинг тартибларини қимоя ўилувчи давлат динига айланди.

XI асрнинг охирида христианликнинг Шарўша томон қаракати ва тарўалиши оммавий тус олди. Бу динни мақаллий ақоли орасида тарўатувчилар Шарўнинг айрим вилоятларига илгарироў кириб борган. 280 йилдаёў Талос (Мерке)да черковлари ўурилган бўелиб,

Самаршандда (301 йил дан), Марвда (334 йилдан), Ўиротда (430 йилдан), Хоразмда, Марида ва Марказий Осиёнинг бошша шакарларида епископлик, кафедра, миссиялар кейинчалик Самаршандда, Марвда (430 йиллар), Ўиротда (558 йиллар) 6-12 епископликдан иборат диний кудудий жамоалар, бирлашмалар бoелган. Хуросонликлар ва суҳдиёналиклар буддистлар, зардуштийлар, монийлар билан бир шаторда христианлар кам бoелишган.

Марказий Осиё кудудида исломнинг таршалиши даврларида ислом билан христианлик oертасидаги зиддиятлар, келишмовчиликлар кескинлаша бошлади. Бирош Х асргача Самаршанд, Хоразм, Тошкент вилоятларида христианларнинг манзилгоклари бoелган. Катто Беруний яшаган даврда кам (973-1050) Марвда православ митрополияси бoелган.

Тарихий маълумотларга коера, бизнинг юртга Насроний дини катто ислом пайдо бoелишидан илгари кириб келган. М.Искошовнинг «Соҳдиёна тарих чорракаларида (1990) китобида oешиймиз: «Ёзма манбааларга» суяниб В.В.Бартольднинг анишлашича, Самаршанд вилоятининг козирги Ургут туманини нафашат Соҳдиёнада, балки Oерта Осиёда христианлик тарҳиботининг марказларидан бирига айланган экан».

Шу oеринда Ургут яшинидаги Шoештепа номли бугорликда 1973 йили топилган хумнинг парчаси кашида айтиб oетиш лозим. Ушбу сопол парчасида христианлик эътишодидаги чoешинтириш маросими акс эттирилган мукр излари сашланган.

Христианлик мушаддас руко-ота худо, бола худо ва мушаддас руко-уч юзли худо тоҳрисидаги таълимот, тарҳибот-ташкилотчилик, жаннат ва доезах, охиратда, гоё дунёнинг охири борлиги, Исонинг шайта тирилиши кашидаги ва бошша ашидаларни oез ичига олади.

1054 йилга келганда христианликнинг православ ва католик черковига бoелиниши расман тан олинган. Православие ва католицизм ораларида умумийлик кам, бир-биридан фаршланадиган томонлари кам бор.

Католицизмдан бир неча Европа черковлари ажралиб чишиши натижасида христианликда протестанлик каракатлари вужудга келган. Бунинг доираисда лютеранлик, анабаптизм, англиканлик ва кальвинизм черковлари шаклланди. Бу кар бир черковнинг асосий маросимлари жикатидан oезларига хос бoелган томонларга эга бoелиши билан бир

šаторда, булар кам сөз навбатида бир неча йсеналишлар, мазкаблар ва ошимларга бөелинган.

Козирги христианликда турли йсеналиш ва ошимлар орасидаги келишмовчиликларнинг камайиши бугунги кун учун хосдир. Бунга асосан 1948 йилда ташкил топган Жақон Черковлари Кенгашининг фаолиятлари ва экуменик христианлар коемаклашмошда.

Католицизм. Христианликда энг коеп таршалган йсеналиши – католицизмдир. У Европа, Осиё, Африка ва Лотин Америкаси мамлакатларида таршалган бөелиб, мухлислари тахминан 800 млн. кишини ташкил шилади.

Католицизмда Библияни шарклаш кушуши фашатгина руқонийларга берилади, чунки улар уйланмаслик кашидаги диний талабга амал шилдилар. Диний ибодатлар дабдабали ва сакналаштирилган коеринишга эга, диний сөшиш, дуо, илтижолар лотин тилида олиб борилади. Православиедаги каби католицизмда кам фаришта, икона, илокий куч, чиримайдиган маркум жасадларига сиҳиниш одатлари сашлиниб шолган.

Сон жикатдан унчалик катта бөелмаган католик жамоалари Марказий Осиёнинг айрим туманларида кам мавжуд. Тошкентда 1990 йилда католик маркази тузилди, унинг шошида республикамизнинг бошша туманларида рөйхатдан сөтган католик диний жамолари кам сөз фаолиятларини олиб бормошдалар.

Христианликнинг Шарший тармоғи бөелмиш **православиенинг** ривожланиши жараёнида 15 мусташил черковлари: Константинополь, Александрия, Антиохия, Шуддус, Рус, Грузия, Серб, Румин, Болгар, Кипр, Эллада, Албания, Польша, Чехия, Америка черковлари шаклланди.

Сезининг акамиятига коера, православ дунёсида бешинчи бөелган, лекин сезининг мухлислари сони жикатидан биринчи бөелган рус православ черкови X-XI асрларда вужудга келди. Унинг пайдо бөелиши эндигина шаклланаётган феодал муносабатларнинг кимояси учун, янги ҳояга муктож бөелган Киев давлатининг ижтимоий-сиёсий эктиёжлари билан боғлиш эди. Руснинг христианлашуви дарров амалга ошган ижтимоий жараён бөелмай, балки бир неча аср давом этган зиддиятли тарихий кодиса эди.

Православиянинг Марказий Осиё ақолиси орасига кириб келиши ХУI-XIX асрларга тоеғри келади. Аввал савдо-сотиш, кейин бу минташа

халшларини мустамлакага айлантиришдан иборат қарбий қаракатлар жараёнида у кириб келган. 1870 йили Покровск монастири ўшида миссионерлик жамияти ташкил қилинди. Улар мақаллий миллатларга мансуб ақоли орасида, гарчи жиддий натижаларга эга бўлмаган бўлса ҳам, христианлик билан боғлиқ, катта ташвишот ва тарғибот ишларини олиб бордилар. Шу мақсадда 1844 йили «Қаромат кўрсатувчи Николайнинг қайт йўли» номли рисолини ширқиз тилига таржима қилдилар ва чоп этдилар, махсус диний мактаблар очилди. 1872 йили Рус православ черковига ўрашли Туркистон (кейинчалик Тошкент, Ёрта Осиё) епархиал бошқармалари очилди.

Православ черкови қозирги кунда жамиятимизнинг юксалиши билан боғлиқ тадбирларни ўллаб-ўувватламоқда, айниқса диндорларни ахлоқий ва ватанпарварлик руқида тарбиялаш борасидаги ўзининг режаларини ишлаб чиқмоқда. Бунда инсон шахсини, ўадр-ўимматини улуғлайдиган, оила асосини мустақкамлайдиган ва меқнатга, бутун жамиятга нисбатан софдил ва виждонлилик руқида бўлган муносабатларни ўарор топтириш назарда тутилган. 1988 йилда бўлиб ўетган рус православ черковининг минг йиллик санасини тантанали, улуғвор нишонланиши рус православ черковининг халқаро ўбрўсини кўетарилиб боришига таъсир кўрсатди. Ушбу муқим санани нишонлаш билан боғлиқ бўлган тантаналар, байрамлар ва бошқа турли-туман тадбирлардан руқонийлар ўзларининг фаъатгина илоқийчилик черковнинг ички қайти ва тартиби билан боғлиқ қоллардагина эмас балки жақонда, хусусан Осиё минтақаларида тинчлик учун кураш, ирқий камситишларга барқам бериш, табиатни муқофаза қилиш, соғлиқни сақлаш, демократик жараёнларни ривожлантириш, жамиятда адолатли қайтни ўарор топтириш билан боғлиқ кўепгина масалаларни муқокама қилиш учун фойдаландилар.

Тошкент ва Ёрта Осиё епархиал бошқармаси (унга 22 диний жамоа бўйсунди) ҳам мустақил республикада виждон эркинлиги талабларига риоя қиладиган тадбирлар белгиламоқда ҳамда халқлар ўртасида осойишталикни ўарор топтириш учун қаракат қилмоқда.

Православ черкови кўеп миллатли минтақада миллатлараро ва қар хил йўналишдаги динлар орасидаги муносабатларга, кишиларнинг ахлоқий жикатдан тарбиялашга ва жамиятни маънавий жикатдан соғломлаштириш учун кўемаклашишларига алоқиди эътибор бермоқда.

Бундан ташқари рус православие черкови хайрия шаклидаги фаолиятларга: чунончи, калок бѳелган жангчиларга ѳдгорликлар ѳрнатиш, урушда жабр кѳрган байналмилалчи жангчилар сођлишларини тиклаш, тинчлик ва болалар учун моѳжалланган жамђармаларни кѳепайтириш ва бошса шу кабиларга катта ѳтибор бермошдалар.

Шунингдек 1996 йилда Рус православ черкови Тошкент ва ѳрта Осиѳ епархиясининг 125 йиллигига бађишлаб ѳтказилган тантанали мажлисда Москва ва Бутун Россия Патриархи Алексей II камда Тошкент ва ѳрта Осиѳ Архиепископи Владимир билан учрашувлар фикрларимизнинг далилидир.

Кѳп миллатли Ватанимизнинг бугунги кунда ислом дини вакиллари билан бир шаторда 17 та диний конфессия вакиллари ѳнма-ѳн яшаб, камкорлик шилиб келаѳтгани барча динларнинг мокияти эзгулик ва яхшиликка хизмат шилишдан иборатдир, деган кѳкна кашишатнинг яна бир тасдиђидир.

Христианликдаги яна бир йѳналиш - **протестанлик** бѳелиб, католицизм ва православиедан фаршли ѳларош, диний шарашлар жикатидан кам черковлар орасидаги муносабатлар жикатидан кам бир хил бѳелмаган йѳналишларни, фашатгина келиб чишиши жикатидан бир-бирлари билан XVI асрдаги янгиланиш каракати билан бођлиш бѳелган кѳпгина диний жамоалар, черковлар, мазкабларни юзага келтирди.

Протестантизм умумхристианлик асослари ва шарашларини ѳтироф этиш билан бир шаторда, у гуноќдан халос бѳелишнинг янги асосларини илгари сурди.

Протестанчилик Библияга сиђинишининг ѳзига хос шаклини шарор топтирди, бу билан протестант ислоќотчилари дастлабки христианликнинг олий машсадларини, юксак орзуларини шайта тиклаш, уни кейинги давр черковлари томонидан «бузилишлардан» халос шилишга интилдилар.

Протестантлик диний маросимларнинг кѳпчилигини бекор шилди. ѳелганларга бађишлаб дуо ѳшиш, азиз-авлиѳларга сиђиниш, улар шарафига турли-туман байрамлар ѳтказиш, мушаддас мурдаларига, санамларга топиниш бекор шилинди. Ибодат уйлари ортишча кашамлардан, меќроблар, санамлар, кайкаллардан коли шилинди, монастирлар ва монахликдан кам воз кечилди, руќонийларнинг

уйланмаслик шарти бекор ўилинди. Библия миллий тилларга таржима ўилинди, уни шарклаш кар хил художоейнинг энг муким бурчи боелиб ўолди.

Марказий Осиёда кам протестантлик мухлислари учрайди. Лютеран жамоалари Ўирўизистонда, Ўозоўистонда ва Тожикистоннинг Жанубий томонларида, Туркманистонда, Ўезбекистонда, чунончи Сирдарё, Фарўона вилоятларида яшайдилар. Булар асосан немис миллатига мансуб боелган диндорлардир. Тошкентдаги лютеранларга, диний тоат-ибодатларини бажаришлари учун умумий диний актиёжларини ўондириш учун улар ихтиёрига 30-йилларда ўурилган кирха берилган. Душанбада ана шундай диний маўсад учун диндорларнинг маблаўлари кисобига ва кенг жамоатчиликнинг, жумладан хорижий мамлакатдагиларнинг иштирокида янги Кирха ўурилди. Бу жамоада диний каёт билан боўлиў чоеўинтириш, маркумга жаноза оеўиш, балоўјат ёшига етганларни диндорлар сафига ўоешиш ва никоқ оеўитиш маросимлари оетказилади. Диний байрамлар мунтазам нишонланади, диний тарўиботлар, ваъз ва хутбалар оеўилади, диний мулоўотлар ташкил ўилинади.

Марказий Осиёда бошўа протестант йсеналишлари кам мавжуд боелиб, улар **баптистлар, пятидесятниклар, менонитлар** деб аталади. Бу сектантчиликлар козирги шароитдаги тарихий оезгаришлар таъсирини оезида муайян тарзда ифода этган диний жамоалар ва гуруқлардан иборат.

Ўез мухлисларининг сони жикатидан энг каттаси – баптистлар бирлашмасидир. Ўезбекистондаги христиан секталарининг 65 фоиздан коепроўини баптистлар ташкил ўилади.

Ўезбекистонда баптизм оетган асрларнинг охирларидан бери мавжуд боелиб, уларнинг Тошкентдаги жамоалари, шу жумладан, «Еттинчи кун» адвентистлари Ислоқчи-адвентист, пятидесятниклар, менончилик, инжилчи-христиан баптистлар кенгаши, протестантизм жамоалари кам мавжуд.

Протестантчилик бошўармаларининг Марказий Осиё рақбарияти оез диний фаолиятларини янада фаоллаштирадиган воситаларни мунтазам тарзда изламоўда, жамоаларнинг тузилишларини мустақкамлайдиган жиддий тадбирлар билан шуўуланмоўда, тарўибот-

ташвишот ишларига алоқида эътибор бериб, диний ҳояларни, ибодатларни қозирги шароитга мослаштириб замонавийлаштирмоқда.

Қозирги кунда Марказий Осиёдаги протестантчилик бирлашмалари янги мустақил республикаларда демократик сзгаришларга ривожланиш таселшинларида ташвишот, тарҳибот ишларини фаоллаштирмоқдалар.

Аллоқ ином этган Илоқий китоблар

Аллоқ таоло сзтган пайҳамбарларнинг баъзиларига сақифалар, баъзиларига эса китоблар нозил шилган. Одам алайқиссалом, Шис, Идрис, Иброқим алайқиссаломларга нозил бсёлган шудратли илоқий бир неча сақифадан иборат бсёлса, Мусо алайқиссаломга Таврот китоби, Довуд алайқиссаломга Забур китоби, Исо алайқиссаломга Инжил китоби, Муқаммад алайқиссаломга Шуръон китоби нозил бсёлган. Шуръони каримдан бошша илоқий китоб ва сақифалар бирисела бир дафъа тушган.

Аллоқ таоло бандаларининг руқий ва моддий ақволларини яхши билган қолда қар бир пайҳамбарга унинг умматларига муносиб қукмлар баён этилган китоб ва сақифалар юборган. Таврот, Забур ва Инжил китоблари сзз даврида умматлар учун қидоят манбаи бсёлган.

«Мушаддас китоб» сақифаларини варашлаганда

Мушаддас Китоб – Библия.

Библия – иудаизм ва христианликда мушаддас қисобланган диний китоблар ва рисоалар мажмуаси. Библия – бу худонинг каломи, Худойи Таолонинг барча одамзодга йсёллаган мушаддас китобидир. У дунё ва инсоннинг пайдо бселиш сирини очиб беради. Библия сззи аслида «китоблар» маъносини ифодалаб, Мушаддас Ёзувлар тсепламидан иборатдир.

Библия икки шисмга Шадимги Ақд ва Янги Ақдга бселинади. Шадимги Ақд (яъни Таврот ва Забур) Исо Масиқ туҳилишидан аввал, Янги Ақд (яъни Инжил) Исо Масиқ туҳилганидан кейин, биринчи асрда ёзилган. Шадимги Ақд матни ибрий ва арабий (эски яқудий) тилларида, Янги Ақд матни эса юнон (шадимги грек) тилида, биринчи аср адабий тилида ёзилган.

Библия қамма даврлардаги инсонларга хитоб ўилади. Унинг асосий мавзуси – ягона Қаш Худонинг фазилатлари ва одамзод билан алоқаси қашададир. Библияда, бир ёшдан, одамзоднинг гуноқкор бёелиб Худо томонидан рад этилиши, абадий қалокатга маққум ўилиниши тоеўрисада гап кетади. Иккинчи ёшдан. Худо инсонни ўутўариш учун ўандай режалар тузгани қикоя ўилинади. Одамларга нажот йёелини очган Халоскормимиз Исо Масиқ тоеўрисада тоелашонли хабар берилади.

Библия дунёдаги биринчи босма китобдир. («Гутенберг Библияси» 1452 -1455 йилларда босилиб чишсан).

Библия дунёда энг коеп таршаланган ва оёшиладиган китобдир.

Оёйла, изла, топ!

Библия нашрлари ва халшлар маданиятига таъсири бёейча
ижодий танлов

1. Библия неча ўисмдан иборат?
2. Библияни биринчи босма китоби ўачон босилиб чишсан?
3. Библия тоелиш қолда ва унинг алоқада бёелимлари неча тилга таржима ўилинган?
4. XIX асргача Библия неча тилда босилиб чишсан?
5. XX асрда Библия тоелиш қолда ва унинг ўисмлари яна ўанча тилга таржима ўилинган?
6. Библиянинг катта ўисми оёзбек тилида ўачон нашр этилган?
7. «Мушаддас китоб»нинг жақон маданияти тарихидаги оёрни қашада сизнинг фикрингиз?
8. Библияда ўанча қикоя ва ўанча сура бор?
9. Библияда ўанча оёзбекча исмлар бор ва уларни санаб беринг.
10. ўуръони Карим ва Библиянинг оёхшашлик томонлари.

Инжил эзгуликка чорлайди

Инжил оёези юнонча «эвангелион» - илоқий хабар оёезидан келиб чишсан, маъноси «Хушхабар» демақдир. Инжил илк христианларнинг мушаддас китоби. Библиянинг охирги ва энг муқим бёелимидир, унда одамзодни ўутўарувчи ягона Нажоткор – Исо Масиқ ер юзига юборилгани қашада қикоя ўилинади.

Инжил эрамизнинг биринчи асрида ёзилган, 27 бёелимдан иборат Инжил муаллифлари Исо Масиқни коериб, яшндан билганлар, унинг

таълимотини синчиклаб органганлар. Улар Худойи Таолонинг Руќидан илќомланиб айнан Худонинг буюрганини Инжилда ёзиб ёолдирганлар.

Инжилнинг асл матни ёзилиб тугатилгандан кейин, ундан коеп миёдорда нусха коечирилган ва дунёнинг кар тарафига тарёатилган. Козирги кунда Инжилнинг минглаб ёадимги ёселёзма нусхаси саёланиб келинмоёда. Инжил матни ниќоятда ишонарли боелиб, тарихий ва бадий жикатдан жакон адабиётида алоќида оерин тутуди.

Инжилнинг ёисёа мазмуни

1. Инжилнинг дастлабки тоерт китобчаси Исо Масиќнинг каёти ва таълимотига баёишланган. Улар Матто, Марк, Лука ва Юќанно баён этган Муёаддас Хушхабар деб аталади Исо Масиќ тоёёрисиди асосли ва батафсил маёлумот беради. Тоертала «Хушхабар» муаллифининг кар бири Исо Масиќ шахсияти ва фаолиятининг алоќида бир хусусиятини тасвирлайди.

Тоертала китоб Масиќнинг фидокорона оелими ва улуёвортирилиши билан якунланади, бу Инжил Хушхабарининг марказий нуётасидир.

2. Каворийларнинг Фаолияти номли китобчада Исо Масиќнинг алоќида танлаган муридлари – Каворийларнинг Худо ёудрати билан ёилган ишлари, нутёлари, ёувёинга учраши, Исо Масиќ Хушхабарининг ёуддусдан дунёнинг камма томонига ёйилиши, илк Масиќ жамоатларининг вужудга келиши каёида кикоя ёилинади.

3. Инжилда 21 та мактуб кам оерин олган. Уларни Павел, Ёёуб, Петр, Юќанно, Яќуда номли азиз пирлар турли ерлардаги киши ва жамоатларга ёзиб юборганлар. Бу мактубларда масиќчиликнинг асосий аёидалари баён ёилинган, улардаги ёсел-ёоериё Масиќ ёелида юривчиларнинг каммаси учун зарурдир.

4. Инжилнинг охирги китоби Ваќий – азиз Пир Юќанного Худо ёеллаган башоратдир. «Ваќий»да охирзамонда юз берадиган мусибатлар, Исо Масиќни оламга ёайтиши, Яёжуж–Маёжуж, Дажжол, ёиёмат, жаннат ва жаканнам тасвирланади.

Библиянинг оезбек тилида нашр ёилинган ёисмлари

Библиянинг тоелиё колда ва унинг алоќида ёисмлари жуда коеп тилларга таржима ёилинган. Библия дунёдаги биринчи босма китобдир.

Жумладан «Гутенберг Библияси» 1452-1455 йилларда босилиб чишсан. Уни илк бор турк тилига 1666 йилиёш Истамбулда турк султони Мукаммад IV саройида шоқ таржимони Али-Бей сөгирган.

Ўзбек тилида 1891 йил «Инжили Шариф», Инжилнинг биринчи тәерт шисми, Лейпциг шақрида арабча шрифт билан нашр шилинган. Уни М.Остроумов таржима шилган. Санкт-Петербург Фанлар Академиясининг аъзоси В.Радлов тақрир шилган 1913 йилда «Инжили Шариф» аввалги таржимаси билан Лейпциг шақрида шайта нашр шилинган. 1981 йилда «Якёга кәра Инжил», яъни Инжилнинг «Юканно баён этган Мушаддас Хушхабар» номли шисмининг янги таржимаси. 1983 йилда «Ибтидо» ва «Якёга кәра Инжил» нашр шилинган. 1986 йилда «Хушхабар», Инжилнинг бириччи тәерт шисми 1990 йилда «Хушхабар», Инжилнинг «Лука баён этган Мушаддас Хушхабар» номли шисмининг тақрир шилинган таржимаси чоп эилди. 1992 йилда яъни мусташиллик даврида «Инжил», Инжилнинг тәелиши ва Тавротдан, «Ибтидо» камда Забур Иброким Абаев Юсуф Гулкарровлар томонидан таржима шилинди ва нашр этилди.

Христиан динини биласизми?

Билимдонлар беллашувини ташкил шлишга тавсиялар

Танловнинг машсади китобхонлар шизишини христиан дини ва у кашида ёзилган асарлар камда маънавият, маърифат билан бошли ш бәелган асарларни юшори сәшлиши оршали оширишдан иборат.

Беллашув сәтказишдан олдин фаол китобхонлардан кар бири 8-10 кишидан иборат бәелган 2 та билимдонлар гуруки тузилади. Уларга асосан ишчилар, талабалар, кутубхоначилар киритилиши мумкин. Беллашув ташкилотчилари билимдонларга бериладиган саволларни тузиб чишадилар. Сәенгра шу саволлардан айримлари танлаб, кар икки гурукага мәелжаллаб шейилади. Кутубхонада бериладиган саволларга доир адабиётлар ва вашли матбуотларда босилган машолалар тайёр туриши керак.

Беллашувга тайёрланиш жараёнида шатнашувчилар сәша манбааларни пухта сәшиб чишишлари зарур.

Билимдонларнинг эътиборини христиан динига оид асарлар, дин тасвирисидаги шунун ва фармонлар, дин қандайдир ёзилган асарлар, шунингдек Исо Масиҳ қандайдир ёзилган асарлар, христиан дини тасвирисидаги ривоятлар, қикматларга қаратиш керак.

Шунда беллашувга қўйилган саволлардан намуналар келтирамиз. Шунга қараб кутубхоначилар, билимдонлар қандайдир асарлардан ва манбаалардан фойдаланишлари кераклигини аниқлаб оладилар.

1. Христианлик қачон ва қайда пайдо бўлган?

(Христианлик I асрнинг 2 ярмида Рим империясининг шарқий қисмида яшовчи яҳудийлар орасида пайдо бўлган ва биринчи сўнг йилликдаёқ бошқа этник гуруҳлар орасида тарқалган).

2. Христианликнинг йўналишлари қандайдир?

(1. Католицизм. Христианликда энг кўп тарқалган йўналиш. 2. Православ йўналиш. 3. Протестант йўналиш.).

3. Христианлик қандайдир йўналиш билан Марказий Осиёга кириб келган?

(Православиенинг Марказий Осиё аҳолиси орасига кириб келиши XVI-XIX асрларга тасвир келди. Аввал савдо-сотиш, кейинчалик бу минтақа халқларини мустанлакага айлантиришдан иборат қарбий қаракатлар жараёнида у кириб келган).

4. X асрдан қандайдир вилоятларда христианларнинг манзилгоҳлари бўлган?

(Самарқанд, Хоразм, Тошкент вилоятларида христианларнинг манзилгоҳлари бўлган. Қатто Беруний яшаган даврда қам (973-1050) Марвда православ митрополияси бўлган).

5. Христианликнинг православ ва католик черковига бўлиниши қачон тан олинган?

(1054 йилда христианликнинг православ ва католик черковига бўлиниши расман тан олинган).

6. Католицизмнинг қандайдир диний ақидалари мавжуд?

(Католицизм таълимотида жаннат ва дўзахлар оралиғидаги дунё, гуноҳкорларнинг руҳи, жони қандайдир, Исо Масиҳнинг бениқоя қўрматлаш ва уни танаси ва жонини кўекларга кўетарилиш қандайдир диний ақидалар мавжуд).

7. Šайси ёзувчи оёз асарида Исо «Иисус Назарянин» образини яратган ёки Исога таърифлар берган?

(Чингиз Айтматовнинг «Šиёмат» романида шундай таъриф берилган).

8. Šуйидаги мисралар кимнинг асаридан олинган ва асарнинг номини айтинг.

Бир жуќуд подшоси борди, беаёв,
Душмани Исо эди, тарсога ёв.
Давр-Исо давру даврони эди,
Ул Мусога жон, Мусо жони эди.

(Мавлоно Жалолоддин Румийнинг Маснавий маънавий. Биринчи китоби. Жуќудлар подшосининг таассубга берилиб, Насронийларни оелдиргани баёнидан олинган).

9. Šуйидаги мисралар šайси асардан олинган?

Мен Исога жон берай, бошимни ќам,
Боемса юз минг миннати боенимга кам.

Жон дарић тутмам оешал Исо учун,
Илми дини борки, вашифмен бутун.

Ќайф, юз минг ќайф, оешандош дини пок,
Аќли жоќиллар аро боелиши ќалок.

Минг шукр Тангригаю Исога то,
Дини Ќаш бизга паноќу раќнамо.

(Мавлоно Жалолоддин Румийнинг «Вазирнинг насронийларга макру ќийласи» баёнидан олинган).

10. Христиан динида оен уч (13) бехосият саналади, сабаби нима?

(Европада (насроний динидагиларда) бехосият саналишининг ќам узош тарихи бор. Уларда 13 сонининг бехосият саналиши Исо Масиќ (Иисус Христос) ќаёти билан боћлиш. Исонинг 12 шогирди садошатли, оен учинчиси шайтонлик йоелига кириб Исони ћанимларга танитиб, тутиб беради. Шунинг учун ќам насронийлар 13ни жуда ёмон коеришади. Ќозирги кунда ќам Европанинг айрим мамлакатларида 13 сонини уйларда, меќмонхоналарда ќам ишлатмаслик одати бор).

11. Христиан динида сэттиз уч (33) шандай сон сифатида хурмат шилинади?

(Сэттиз уч (33) Насронийлар сэттиз уч (33) сонини пайғамбар Исонинг умр ёши (у 33 ёшида чормихга тортилган) сифатида кўрмат шилишади).

12. Ташши Ишлар вазирлиги ва Дин ишлари бөейича шөемита Тошкент шақрида нечанчи йилда ва шайси мавзуда конференция сэтказган?

(Ташши Ишлар вазирлиги ва Дин ишлари бөейича шөемита кáмкорлигида Тошкент шақрида 1995 йил сентябрда «Бир садо остида» шиори остида халшаро конференция сэтказилди).

13. Республикамизда 1998 йил сентябрда сэтказилган «Динлараро кáмкорликка бағишланган» давра суқбатида «Диний бағрикенглик» мавузсида ким маъруза шилди ва ундан парча келтиринг?

(Католик черковининг ёш руқонийси профессор Августин маъруза шилди. Августин сөз нутшида асосий эътиборни динлараро муносабатга шаратди. «Инсонларнинг орзуси – яхши яшаш, бунинг учун дин ижобий кáм салбий кáм роль сөйнаши мумкин», -деди у).

14. 1999 йил ноябрда Тошкент-Самаршандда сэтказилган «Дин ва демократия» халшаро динлараро сиёсий анжуманга шайси мамлакатлардан олимлар ва мутахассислар иштирок этдилар?

(Сөзбекистон, Германия, АШШ, МДК ва бошшалардан).

15. Рус православ черковига шарашли Туркистон (кейинчалик Тошкент, Сөрта Осиё) епархиал бошшармалари шачон очилган?

(1872 йили епархиал бошшармалари очилган).

16. Мамлакатимиздаги Авлиё Успенский ибодатхонаси шаерда жойлашган?

(Авлиё Успенский ибодатхонаси Тошкент шақрида жойлашган).

17. Мусташиллик йилларида шайси католик ибодатхонаси шайта таъмирланган?

(Тошкент шақридаги Рим-католик ибодатхонаси таъмирланган).

18. И.А.Каримовнинг шайси асарида Рус православ черкови Тошкент ва Сөрта Осиё епархиясининг 125 йиллиги муносабати билан табриги берилган?

(Бағрикенгликнинг юксак намунаси //Каримов И.А. Маънавий юксалиш йоселида: тарих, маърифат, маънавият.-Т.: Ёзбекистон, 1998.- Б.102-103).

19. Библия тосғирисида нима дея оласиз?

(Ўадимги Ақд ва Янги Ақддан иборат. Таврот, Забур ва Инжилни осз ичига оладиган мушаддас китоблар мажмуи, Худо Руки вакий шилган Мушаддас Китоб).

20. Христианликнинг Шарший тармоғи боелмиш православиянинг ривожланиш жараёнида неча мусташил черковлари бор ва уларни санаб беринг?

(Христианликнинг Шарший тармоғи боелмиш православиянинг ривожланиши жараёнида 15 мусташил (автокефал) черковлари: Константинополь, Александрия, Антиомия, Шуддус, Рус, Грузия, Серб, Румин, Болгар, Кипр, Эллада, Албания, Польша, Чехия, Америка черковлари шакланган).

Беллашув якунини махсус какамлар маълум балл шосейиш билан якунлайдилар. Бунда жавобларнинг тосғирилиги, уларнинг шисша-тоселишлиги кам эътиборга олинади. Какамлар кайъатига адабиёт осшитувчилари, тарихчилар, файласуфлар, диншунослар, жамоат арбобларини, шунингдек хотин-шизлар шосемитасининг ракбарлари киритилади. Толибларни совғалар билан ташдирлаш тавсия этилади. Совға таришасида диний мавзудаги китоблар, гуллар эсдаликлар топшириш мумкин.

*Ёзбекистон диёрида мусулмонлар,
христианлар ва бошша дин вакиллари
осртасидаги диний-маънавий камжи-
катликнинг мажудлиги Худои таоло
томонидан берилган буюк инъомдир.
Бу миллатлараро камкорликнинг*

пойдевор

тошларидан биридир.

Русия

Алексий Иккинчи, Москва ва Бутун

патриархи

Мустафил давлатимизда христиан дини

(мунозара учун саволлар)

1. Ёзбекистонда халфлар оертасидаги доестлик ва турли дин вакилларининг камжиқатлиги, мустақкамлигига сабаб нима деб биласиз?
2. Юртимизда мусулмонлардан ташфари, 20 га яфин катта-кичик динга, жумладан, христиан динига эътифод филувчи фуфаролар тинч-осойишта турмуш кечирешга сабаблар нимада?
3. Правсолав черкови козирги кунда жамиятимизнинг юксалиши билан бофлиф тадбирларни, айнафса диндорларни аклофий ва ватанпарварлик рукида тарбиялаш борасида сезининг режаларини ишлаб чиффанлар. Бу борада сизнинг фикр-мулоказаларингиз фандай?
4. Диндор христианлар ва мусулмонларнинг сезаро мулофотларига интилишларининг ривожланиши фандай шаклларда намоён боелмофда?
5. Христиан динига хос оетмишда ва козирги ижобий фадриятларга нималар киради?
6. Христиан дини, ундаги асосий офимлар ва йсеналишлар файсилар, сизнинг бунга нисбатан фикрларингиз?
7. Христиан динида оилани мустақкамлашда бу дин фандай вазифани бажара олади?
8. Инсоннинг рукий уйфожлиги шахсинг мафрифатлилик даражасига бофлифдир дейилади. Бу оеринда христиан динининг оерни фандай?
9. Бафрикенгликнинг юксак намунаси нималарда деб биласиз?

Христиан дини боейича китоб коергазмаси тайёрлашнинг тахминий режаси

Коергазма 3 ёки 4 боелимдан иборат боелиши мумкин. Коергазмани «Христиан дини эзгуликка хизмат филади» деб номладик.

1. Муфаддас китоблар

Дин одамларда ишонч киссини мустақкамлаган. Уларни поклаб юксалтирган. Каёт синовлари муаммо

*ва шйинчиликларини енгиб
сетишларида куч баҳишлаган.
Умуминсоний ва маънвий шадриятларни
сашлаб шилиш камда авлоддан-авлодга
етказишга ёрдам бериб келган.³*

И.Каримов

Бу бөелимда:

Христиан дини тарихи билан боғлиқ чоп этилган адабиётлар, илмий мажолалар, Инжил таржималарига оид бөелган адабиётларни тарғиб шилиш мажсадга мувофиқ.

2. Христиан диний урф-одатлари

*Дин одамзодни кеч шачон ёмон
йсөлга бошламайди*

И.Каримов

Бу бөелимда:

Христиан диний урф-одатларига доир нашр этилган алоқида асарлар, илмий мажолалар, урф-одатлар кашидаги адабиётларни тарғиб шилиш мажсадга мувофиқ.

3. Христиан дини эзгуликка чорлайди

*«...Иймон келтирган зотларга энг яшин
дсест бсөлгувчилар эса: «Биз
насронийлармиз»,*

*деган кишилар эканини ксєрасиз. Бунга
сабаб уларнинг орасида олимлар ва
роқиблар бор эканлиги ва уларнинг кибр-
каво шилмасликларидир».*

И.Каримов

Бу бөелимда:

Дин ва динлараро сєтказилаётган илмий-амалий анжуманлар, учрашувлар, давра сукбатлари, диний бирлашмаларнинг фаолиятига доир маълумотларга эга бөелган адабиётларни намойиш этиш мумкин.

³ Каримов И. Сєзбекистон XXI аср бсєсағасида: хавфсизликка тақдид, баршарорлик шартлари ва тарашиёт кафолатлари.-Т.: Сєзбекистон, 1997.-Б. 35

Адабиётлар

Ўзбекистон Республикасининг Конституцияси: XII чашириш
Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгашининг XI сессиясида 1992й. 8
дек.да ўабул ўилинган.-Т.: Ўзбекистон, 2001.- 39б.

Ўзбекистон Республикасининг Конституцияси: Ён иккинчи чашириш
Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгашининг ён биринчи сессиясида
1992 йил 8 декабрда ўабул ўилинган (Ўзбекистон Республикаси
1993йил 28 декабрдаги киритилган сёзгартиришлар билан).-Т.:
Ўзбекистон, 2001.-38б. лотин ёзувида.

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Мақкамасининг фармойиши.
1995 й. 9 июнь //Халў сёзи.-1995.-10 июнь.

«Виждон эркинлиги ва диний ташкилотлар тоеўрисида»ги
Ўзбекистон Республикаси ўонунига сёзгартишлар ва ўёшимчалар
киритиш каўида: [Ўзбекистон Республикасининг ўонуни] //Маўрифат.-
1998.-16 май.

Виждон эркинлиги ва диний ташкилотлар тоеўрисида (янги тақрири):
Ўзбекистон Республикасининг ўонуни 1998й. 1 май //Ўзбекистон овози.-
1998.-23 май.

Каримов И.А. Ўзбекистон XXI аср бёесаўасида: хавфсизликка
тақдид, барўарорлик шартлари ва тараўўиёт кафолатлари.-Т.:
Ўзбекистон, 1997.-326 б.

Баўрикенгликнинг юксак намунаси //Каримов И.А. Маўнавий
юксалиш йёелида: тарих, маўрифат, маўнавият.-Т.:Ўзбекистон.1998.-
Б.102-103.

Каримов И. «Жақон динлари тинчлик маданият йёелида» халўаро
анжуман иштирокчиларига //ўишлоў каёти.-2000.-15 сент.

Президент кўзурида ўабул: [И.А.Каримов 11 ноябрь кўни
Ўзбекистонда меқмон бёелиб турган Москва ва Бутун Россия патриархи
Алексий Иккинчини ўабул ўилгани каўида] /А.Тураев олган сурат //Халў
сёзи.-1996.-12 нояб.

Муўаддас китоб Инжил Тавротдан Мусо пайўамбарнинг биринчи
китоби: Ибтида Забур: Библияни таржима ўилиш институти.-
Стокгольм,1992.-296 б.

Болтаев М. Дин каўида янги дастур: [1992 йилда Т.Оўмуродовнинг
Олий сёёув юртлари талабаларига мёелжаллаб нашр этилган «Дин

хурфикрлаш тарихи ва назарияси» номли китоби қашида] //Халф таълими.-1993.-№8-9.-Б.53-59.

Дин //Ўзбекистон Республикаси: Энциклопедия /Тақрир қайъати М.Аминов (маъсул муқаррир) ва бошф.-Т.:Шомуслар Бош тақририяти,1997.-Б.531-537.

«Дин ва демократия» халфaro динларaro сиёсий анжуман-мулофот //Имом ал-Бухорий сабофлари.-2000.-№1-Б.49-50.

«Дин ва демократия» халфaro динларaro сиёсий анжуман фатнашчилари томонидан фбул филинган диний-сиёсий терроризм ва экстремизмга фарши //Имом ал-Бухорий сабофлари.-2000.-№1-Б.51-52.

Динларaro қамкорликка бафйишланди //Жамият ва бошфарув.-1998.-№3-Б.22-23.

Мавлоно Жалолиддин Румий. Вазирнинг Насронийларга макру қийласи //Сино.-2001.-№2.-Б.15.

Мавлоно Жалолиддин Румий. Жуқудлар подшосининг таассубга берилиб, насронийларни селдиргани //Сино.-2001.-№2.-Б.15.

Набиев Ф., Олим Султонмурод «Библия» - «Муфаддас китоб» //Ўзбекистон адабиёти ва санъати.-1990.-26 окт.

Набиев Ф., Олим Султонмурод. Ният холис //Ўзбекистон адабиёти ва санъати.-1990.-9 нояб.

Православ черкови тантаналари: [А.Навоий номидаги ДАКТда рус православ черкови Тошк. ва Марк.Осиё епархиясининг боелиб сётган 125 йиллик байрами тантаналари қашида] //Халф сёзи.-1996-12нояб.

Сайдуллаев Ё. Дин – эзгулик манбаи: Тошкентда ЮНЕСКО рақнамолигида «Жақон динлари: тинчлик маданияти йселида» мавзусидаги динлар аро мулофот халфaro анжумани қашида //Шишлоф қаёти. -2000.- 15 сент.

Христианлик //Диншунослик: Маърузалар матни /К.Йселдошхёжаев, Д.Рақимжонов, М.Комилов.-Т., 2000.-Б.54-73.

Христианлик //Диншунослик асослари: Олий сёфув юрти талабалари учун сёфув фселланма /А.А.Абдусамедов тақририда.-Т.: Ўзбекистон, 1995.-Б.51-62.

Христианлик дини тарихидан //Жёраев У.Т., Саиджонов Й.С. Дунё динлари тарихи: Сёфув фселланма /Масъул муқаррир: К.Норматов.-Т.: Шарф, 1998.-Б.82-104.

Христианлик //Ислом справочник /Фал.фан.док. М.А.Усмонов
тақрири остида.-Т.: Ёзбек совет энциклопедияси бош редакцияси.1989.-
Б.272-273.

Предисловие

Христианская религия является одной из самых распространенных в мире, объединяя не менее 1,5 миллиарда верующих.

Уважение к христианским заповедям несет людям мир, взаимную любовь, жизнеутверждающее мировоззрение. Значительная часть населения нашей страны воспитана вне религиозных традиций. С обретением независимости в Узбекистане более терпимо и уважительно относятся к религиозным убеждениям и верованиям всех народов, населяющих нашу страну. А это в свою очередь вызвало активизацию религиозной жизни, способствовало более полному удовлетворению духовных потребностей.

Выступая на торжественном заседании, посвященном 130-летию Ташкентской и Среднеазиатской епархии Русской Православной Церкви, Президент Узбекистана И.А. Каримов отметил: «В Узбекистане веками бок о бок жили люди разных национальностей и вероисповеданий. Добрые традиции уважения и терпимости – наше бесценное богатство, которое мы обязаны сохранить и приумножить»^x.

Такое понимание роли религии в наши дни, отсутствие атеистических гонений на религию, как это было в недавние советские времена, привело к тому, что в Ташкенте проводятся международные религиозные форумы, где встречаются представители различных религиозных конфессий.

Так, в 1995 году в Ташкенте была проведена христианско-мусульманская конференция «Совместно жить под одним небом», в которой приняли участие представители Всемирного Совета церквей, муфтии Узбекистана, Кыргызстана, Туркменистана, деятели других конфессий государств Центральной Азии.

В 1996 году торжественно отмечалось 125-летие Епархиального Управления Русской Православной Церкви. На праздновании впервые присутствовал патриарх Московский и всея Руси Алексей II, а в 2001 году Ташкентской и Среднеазиатской епархии исполнилось 130 лет. Это событие вызвало живой интерес священнослужителей, верующих нашего края.

Узбекистан является одной из самых многонациональных республик Центральной Азии, здесь проживают представители более ста наций и народностей. Уважительное отношение к религии закреплено в Конституции

^x Правда Востока. – 2001. – 27 нояб.

нашей страны (ст. 31): «Свобода совести гарантируется для всех. Каждый имеет право исповедовать любую религию или не исповедовать никакой».

Идеи терпимости, толерантности нашли свое отражение в деятельности структур, объединяющих представителей мирового сообщества. Так, по инициативе ЮНЕСКО и решению ООН 1995 год был объявлен Годом терпимости, а 16 ноября - Международным днем терпимости. Первая встреча новой структуры «Сети толерантности» Азиатско-Тихоокеанского региона состоялась в Сеуле в 1996 г., а вторая – в 2001 г. в столице нашей страны – Ташкенте. На встрече были рассмотрены вопросы координации методов сотрудничества, развитие принципов мира и терпимости^{xx}.

Данное методико-библиографическое пособие, являясь вторым из цикла «Культура, нравственность, религия: грани взаимодействия», посвящено христианству, его истории, раскрытию его нравственных основ, развитию в нашей стране православия, католичества, протестантства.

В пособие включены также сведения о некоторых произведениях литературы и искусства, тематика которых навеяна христианскими идеалами, библейскими сюжетами, приводятся методические рекомендации о взаимодействии библиотек с религиозными конфессиями.

Чтобы целенаправленнее проводить информационно-просветительскую работу по духовности, нравственности, эстетике, библиотеки должны сотрудничать с музеями, благотворительными фондами, религиозными учреждениями, широко использовать возможности искусства – живописи, скульптуры, музыки, постоянно изучать этот огромный пласт культуры и раскрывать его перед своими пользователями.

^{xx} Нар. слово. – 2001. – 5 дек.

Происхождение и эволюция христианства

Христианство является одной из наиболее развитых религиозных систем мира. Оно встречается на всех континентах, а абсолютно господствует в настоящее время в Европе, Америке, Австралии.

Христианство возникло в Палестине в I веке нашей эры, находившейся после завоеваний Помпея в составе Римской империи. В 6 г. н.э. Иудея и Самария были лишены остатков самоуправления. Утрата политической самостоятельности воспринималась частью населения как трагедия. В политических событиях был усмотрен религиозный смысл. Недовольство иноземным владычеством, не считавшимся с местными обычаями, традициями, порождало настроения неуверенности, апатии, мистических ожиданий. Появляется большое количество бродячих проповедников, возвещающих скорый приход спасителя, мессии, «помазанника Божия», которой спасет народ и станет «царем иудейским».

Распространяются различные религиозные течения, среди которых община ессеев обладала чертами, которые впоследствии оказались присущими и раннему христианству. Члены общины трудились, изучали тексты, совершали обряды. По преданию, из этой секты или общины эссеев и вышел сам Иисус Христос – основатель христианской религии. Что же означает слово Христос? Христос по-еврейски «мессия», что значит «помазанный». В древнем Израиле над царем совершалось помазание, когда он принимал царство. Христос «помазан» Богом (по представлению верующих) на царство. Он был мессией, которого ожидал Израиль.

Согласно преданиям, описанным в Новом Завете, Иисус родился в иудейском городе Вифлееме во время правления царя Ирода от девы Марии, ставшей женой плотника Иосифа. В город пришли восточные мудрецы (волхвы), предсказавшие, что Иисус будет Мессией, царем иудейским; они навестили младенца и его мать деву Марию и дали подарки: золото, ароматы и мирру. Когда мудрецы ушли, Иосифу приснился ангел и посоветовал убежать со своей семьей в Египет, т.к. Ирод собирался убить младенца. Иосиф взял Иисуса и Марию, и они находились в Египте, пока Ирод не умер. После смерти Ирода Иосиф, Мария и Иисус вернулись в Галилею, землю израильскую, и поселились в городе Назарете. В этом городе Иисус начал проповедовать новую религию, совершать чудеса, исцеляя больных. Он призывал людей в Божье Царство, возвещал нищим благовест (Евангелие) и предостерегал богачей от привязанности к богатству. Он проповедовал новую религию вместе

со своими учениками – двенадцатью апостолами. Но самодовольные фарисеи (члены одной из наиболее важных религиозных групп, существовавших во времена Иисуса): книжники, священники, привязанные к своим преданиям, привилегиям или богатству, не приняли обновления, предложенного Иисусом, т.к. новый пророк обличал их эгоизм и лицемерие. И поэтому, когда один из апостолов, Иуда Искариот, предал своего учителя, они добивались, подговорив толпу, распятия Иисуса, у римского наместника Понтия Пилата. Наместник Иудеи Понтий Пилат допрашивал Иисуса Христа несколько раз с пристрастием, но тот не отрекся от своих убеждений, к тому же разъяренная толпа требовала его казни. Сын человеческий сам нес свой крест на Голгофу (Лобное место), подвергался при этом побоям, бичеваниям, оплевываниям. Иисус шел не один, вместе с ним вели двух злодеев или разбойников, также осужденных на распятие. Этот эпизод Библии очень ярко описан у известного писателя Михаила Булгакова в его замечательном романе «Мастер и Маргарита».

В соответствии с Евангелием от Иоанна Иисус был распят на Голгофе, похоронен в пещере, но на третий день воскрес и вознесся на небо как сын Божий. После этого его вновь видели апостолы, которые согласно его заповедям продолжили дело, начатое учителем, и несли христианские идеи в разные страны мира.

Апостол Петр - ближайший ученик Христа проповедовал в разных регионах империи, но больше всего в Риме. Его брат, апостол Андрей согласно преданию проповедовал в Скифии (нижнем течении реки Дунай), дошел до Киева и первым водрузил крест в Киеве, отсюда его прозвище «Андрей Первозванный».

Апостол Павел приобщил к евангельскому учению евреев Малой Азии. Евангельская проповедь велась в синагогах. Языком богослужения был греческий.

С середины II века н.э., после рассеивания евреев из Палестины, общины диаспоры консолидируются и порывают с христианством. К этому времени складываются христианские общины, где господствует дух уравниательства, независимо от национальной и социальной принадлежности верующих. Они подвергаются гонениям со стороны властей тех стран, где идут христианские проповеди. Впервые в 312 году римский император Константин издает эдикт о веротерпимости, прекращению гонений на христиан. В 325 году христианство признано как одна из официальных религий Римской империи.

Современные ученые до сих пор оспаривают существование Христа. Одна из школ исторической науки придерживается позиций мифологичности Христа, другая – истинности его существования. В решении этого вопроса очень важными для нас являются свидетельства величайшего историка древности, жившего в I веке н.э. в Риме и Иудее, Иосифа Флавия, утверждающего в своих трудах, что Иисус Христос был странствующим проповедником из галилейского города Назарета, призывающим людей к духовному очищению и раскаянию перед скорым наступлением Божьего Суда. Приводятся также сведения о Христе и в работах античных авторов Тацита и Светония, в рукописях арабоязычного автора Агапии, где дается обширная цитата о Христе, в свитках Мертвого моря и в ряде других работ.

В IV-VIII вв. на церковных соборах утверждаются основные догматы христианского учения. Утверждается 7 главных таинств христианства. Таинство не надо смешивать с обрядом. Обряд есть любой внешний знак, выражающий христианскую веру. Таинство же – это такое священнодействие, во время которого церковь призывает Духа Божия и благодать его нисходит на верующих.

Крещение – знак вступления человека в Церковь. Совершается по вере крещенного (взрослого) или по вере родителей (младенца) это единственное таинство, которое может совершать не только священник, но и любой христианин.

Причащение – участие в Тайной Вечери Господней, символизирующей последний ужин Христа с апостолами, накануне гибели сына человеческого на Голгофе.

Миропомазание – таинство схождения Духа Божия на члена церкви. При этом таинстве крещеного человека помазуют мирром, благовонным маслом, которое священник получает от епископа.

В Восточной церкви миропомазание совершается сразу после крещения, в Западной – по достижении сознательного возраста.

Священство или Рукоположение – передача церковью духовных сил для служения и совершения таинств. Обряд таинства – возложение рук. С первых веков церкви установлены три степени священства: епископ, священник, диакон. Первый совершает все семь таинств, второй – все, кроме рукоположения; диакон лишь помогает при совершении таинств.

Покаяние или Исповедь – примирение грешника с Богом через исповедание и отпущение грехов.

Брак – таинство освящения супружеской любви и семейной жизни.

Елеосвящение или Соборование (таинство Елея) – совершается над больными ради исцеления их тела и души.

Эти таинства используются православной церковью и в наши дни.

Основу христианского вероучения составляют Библия и Священное предание – творения отцов церкви, определения Вселенских соборов. Однако раннее христианство этих источников не имело. Существовала устная традиция распространения христианства путем проповедей, благовествования.

В первые века в разных странах появляются различные Евангелия, деяния отдельных лиц. Окончательный список книг Нового Завета был утвержден на Карфагенском соборе в 419 г. Это четыре Евангелия (от Матфея, от Марка, от Луки, от Иоанна), деяния Апостолов и Апокалипсис (Откровение Иоанна). Все четыре Евангелия, написанные от лица апостолов, включают повествование о жизни, деяниях и вознесении на небо Иисуса. Главная мысль Апокалипсиса заключается в том, что кроткий и смиренный Иисус, принесенный Богом в жертву, после гибели этого нечестивого мира становится властелином всей вселенной. Все слезы будут осушены, и смерть, плач и мучения прекратятся навсегда. Слова книги «Откровение Иоанна» обращены к верующим во все времена.

Книга книг Библия и в настоящее время читается, изучается, исследуется во всех христианских конфессиях, и, конечно, в православной, представленной различными церквами.

Православное вероучение признает основные три догмата – догмат троичности Бога, догмат Боговоплощения и догмат искушения. Бог выступает в трех лицах: Бог Отец, Бог Сын, Бог Дух Святой. Все три лица составляют единую святую Троицу, неразделенную в своей сущности, равную в божественном достоинстве.

В настоящее время православие представлено рядом автокефальных (самостоятельных) церквей. Это такие церкви, как Константинопольская, Александрийская, Антиохийская (Сирия, Ливан), Иерусалимская, Русская, Грузинская, Сербская, Болгарская, Кипрская, Элладская (Греческая), Польская, Румынская, Чешская, Словакская, Американская. Пределы самостоятельности церквей определяются соглашением с той автокефальной церковью, которая предоставила ей автономию. Константинопольский патриарх считается вселенским, но ему не дано право вмешиваться в деятельность других

православных церквей. Для всех православных церквей общими являются вероучение, культ, каноническая деятельность.

Не вдаваясь подробно в историю православия (она очень обширна), скажем коротко о деятельности православной церкви в нашем крае. Как уже упоминалось, в 2001 году исполнилось 130 лет Ташкентской и Среднеазиатской епархии. История зарождения, развития и современное состояние епархии описаны в статье Б. Кадырова «Туркестанский Благовест» (Правда Востока. – 2001. – 21 нояб.). Отметим только, что подлинного расцвета церковная деятельность получила после обретения нашей страной независимости.

По благословению Патриарха Алексия II с 1990 года на Ташкентскую и Среднеазиатскую кафедру был назначен епископ, позднее архиепископ, ныне митрополит Владимир. В этом же году с благословения Патриарха Алексия II по просьбе владыки Владимира в Ташкенте было открыто Духовное училище, воссоздан Ташкентский Свято-Троицкий Никольский женский монастырь. С 1993 г. епархиальное управление издает ежемесячную газету «Слово жизни». Священным Синодом Русской православной церкви Ташкентское духовное училище преобразовано в Духовную семинарию. Из 160 христианских организаций республики более одной пятой части составляют православные приходы, в том числе епархиальное управление, Ташкентская православная духовная семинария, 28 соборов, храмов и молитвенных домов, а также два женских монастыря и один мужской.

Руководитель епархии митрополит Владимир занимается не только религиозной деятельностью. Он еще и прекрасный историк, автор многих интереснейших книг и публикаций, в том числе «Побеждено добром будет» (посвящено борьбе с наркоманией), «А друзей искать на Востоке» (название взято из завета святого князя Александра Невского «Крепить оборону на Западе, а друзей искать на Востоке»). Эта книга посвящена дружбе и взаимопониманию двух древних конфессий, мирно сосуществующих на земле Узбекистана – христианской и мусульманской, и опубликована в журнале «Звезда Востока» (2000. - № 6. – С. 175-219).

Указом Президента Республики Узбекистан И.А.Каримова от 31 января 2000 года за заслуги по духовному обогащению общества, по укреплению межнационального согласия и дружбы в республике архиепископ Ташкентский и Среднеазиатский Владимир награжден орденом «Дустлик».

Католицизм (от греческого католикос – всеобщий, вселенский) – одно из основных направлений в христианстве (наряду с православием и протестантизмом).

Католичество имеет большое распространение во всем мире, но особенно много верующих католиков проживает в Италии, Испании, Португалии, Франции, Бельгии. Имеются они в США, странах Латинской Америки, Африки, Польше, Венгрии, на Кубе, в странах Балтии, западных областях Украины и Белоруссии. К настоящему времени в мире насчитывается около 900 млн. католиков.

Обособление католицизма началось в 3-5 вв. н.э. в связи с углублением экономических, политических и культурных различий между западной и восточной частями Римской империи, особенно после ее раздела на Западную Римскую и Восточную Римскую в 395 г.

Основной причиной разделения церквей на западную (римско-православную) и восточную (или греко-православную) явилось соперничество между римскими папами и константинопольскими патриархами за главенство в христианском мире. Впервые разрыв имел место около 867 г. (ликвидирован на рубеже 9-10 веков), вновь произошел в 1054 г. и был завершён в 1204 г. в связи с захватом крестоносцами Константинополя (когда из него был вынужден выехать константинопольский патриарх).

Догматы католичества во многом близки православию, но имеют некоторые особенности. Основу веры католицизма составляют книги Ветхого и Нового Заветов (Священное Писание), решения XXI Вселенского церковного собора и суждения римских пап по церковным и мирским делам (Священное Предание). Главный праздник – Рождество, основной символ – распятие.

Основные различия между православием и католичеством – в следующем:

1. Обязательное безбрачие католических священников – целибат; невозможность выхода из духовного звания.

2. Своеобразное понимание Троицы – исхождение Святого Духа признается не только от Бога Отца, но и от Бога Сына.

3. Причащение хлебом и вином лишь духовенства, одним хлебом – мирян.

4. Лишь в католичестве имеется догмат о чистилище – промежуточном звене между адом и раем, где души умерших могут очищаться от земных грехов. (Яркое представление о чистилище дает известная «Божественная комедия» Данте).

5. Только католическое духовенство может отпускать грехи, даруя грешникам прощение (начиная с XII в. шла торговля индульгенциями).

Особенность католичества – широкое, экзальтированное почитание богоматери (мадонны). В 1854 г. папой Пием IX был провозглашен догмат о непорочном зачатии девы Марии (отвергаемый православной церковью), в середине XX века был признан догмат о ее телесном вознесении.

Культ в католичестве характеризуется особенно пышным театрализованным богослужением, которое должно воздействовать на воображение, чувства верующих. Кроме пения, используется инструментальная музыка (орган), храмы украшены скульптурами и картинами. Обычно католическое богослужение совершается на латинском языке, но в наше время богослужение происходит и на национальных языках. Об этом говорят и последние визиты Папы Римского Иоанна – Павла II в более чем сто стран мира, где действующий папа (руководит католической церковью с 1978 г.) проводил богослужение на многих языках.

Современная католическая церковь – крупная религиозно-политическая организация с центром в Ватикане, резиденции главы церкви – Папы Римского.

Современный католицизм уделяет серьезное внимание образованию детей и юношества. В мире существует около 30 тысяч католических учебных заведений – от начальных школ до университетов. Папа Иоанн – Павел II продолжает обновление католицизма с позиций гуманизма. Католическая церковь занимает твердую миротворческую позицию по проблемам гонки вооружений, нарастания ядерной угрозы. Ватикан активно включается в экуменическое движение – за объединение всех христианских конфессий.

История римско-католической церкви в Узбекистане насчитывает более ста лет. Она появилась в Туркестане и Ташкенте в связи со ссылкой в наши края большого количества католиков-поляков. Среди католиков также встречались немцы и литовцы. В 1905 г. началось строительство первого католического храма в Ташкенте, в 1912 г. начали строить католический костел

в Самарканде. В годы советской власти католицизм практически полностью исчез с религиозной карты Узбекистана.

Новый подъем католицизма начался в конце восьмидесятых – начале девяностых годов. В настоящее время практически завершена реставрация ташкентского католического костела, строительство которого было прекращено в годы I-й мировой войны. В храме совершаются службы на русском, польском и английском языках, а также проводятся концерты произведений духовной и светской музыки.

В Ташкенте также функционирует отделение католического Ордена милосердия – лауреата премии мира матери Терезы, в нем несколько монахинь, занимающихся благотворительностью.

Протестантизм - третье направление христианства. В различных протестантских конфессиях в настоящее время насчитывается более 400 миллионов приверженцев. Это наиболее пестрое по своей структуре направление христианства.

В XVI веке Европу охватила Реформация – движение за преобразование церкви в духе евангельских идеалов. Охватив часть Европы, Северную Америку и другие регионы протестантизм стал вторым по влиянию направлением в западном христианстве. В протестантизме имеется множество церквей и конфессий, но тем не менее можно выделить общие для всех особенности вероучения, культа и организации. Библия признается у большинства протестантов единственным источником вероучения. В качестве основного праздника протестанты признают Рождество. Основные богослужения – чтение Библии, проповедь, индивидуальные и коллективные молитвы, пение религиозных гимнов. Как правило, отвергается культ Богородицы, святых, икон и мощей. Основной организационной структурой является община. Иерархия в протестантизме не развита.

В **методизме**, наиболее социально ориентированном протестантском учении, с середины века зародилась протестантская версия христианского социализма (Чарльз Кингсли, поэт и священник). А в 1878 г. из методизма выделилась основанная У. Бутсом Армия Спасения, подразделения которой действуют до настоящего времени. Одетые в полувоенную форму, наделенные воинскими званиями, члены Армии Спасения по всему миру помогают голодным, заключенным, алкоголикам, наркоманам. После распада СССР подразделения Армии Спасения появились и в России.

Родоначальником фундаменталистского направления в протестантизме является Х. Кальвин. Он признавал только Библию. Спасение души кальвинизм допускает не столько покаянием, сколько активной «мирской деятельностью, предпринимательством». Кальвинизм отрицает внешние атрибуты культа (крест, иконы, свечи), любую форму церковной организации, кроме общины. Учение Кальвина утвердилось сначала в Швейцарии, затем распространилось в Нидерландах, где стало идеологией первой буржуазной революции.

В 1872 г. в США возникло Общество Свидетелей Иеговы, которое развернуло широкую миссионерскую деятельность во многих странах. «Свидетели Иеговы» издают ежемесячно десятки миллионов пропагандистских изданий на 130 языках мира. К началу 1999 г. конфессия уже насчитывала в 233 странах мира около 5.900 тысяч своих приверженцев. Руководители конфессии осуществили стомиллионным тиражом новый, ими откорректированный перевод Библии.

В протестантизме уже в начале XX века возникло движение за объединение всех христианских церквей – экуменизм. В 1948 г. усилиями различных протестантских конфессий был создан координационный орган этого движения – Вселенский Совет Церквей, с которым впоследствии стали сотрудничать католическая и многие православные церкви, в т.ч. и русская.

В настоящее время действуют такие протестантские конфессии, как баптизм, евангелизм, адвентизм. Всех их отличает особенно активное миссионерство среди молодежи и студенчества.

Христианство на территории Узбекистана широко представлено и разнообразными общинами протестантской направленности. Практически во всех областях республики свободно проводят свою деятельность лютеране, баптисты, пятидесятники, адвентисты седьмого дня, иеговисты, методисты и другие.

Ташкентская лютеранская община ведет свою историю с конца 1877 года, а с 1896 года начались службы в построенной в Ташкенте кирхе. Общины лютеран также образовались в 1901 году в Самарканде и в 1905 году в Маргилане. Основную массу прихожан составляют немецкие переселенцы из европейской части России. Ныне евангелистическо-лютеранская епархия республики включает шесть приходов с более чем пятьюстами прихожанами. Деятельность лютеранских общин становится все более активной, действенной и значимой. В 1993 году распоряжением Кабинета Министров Республики

Узбекистан в пользование лютеран была передана отобранная большевиками в годы репрессий кирха.

Баптисты – самое многочисленное протестантское объединение в республике. На базе Союза церквей евангелистских христиан-баптистов, объединяющем четырнадцать общин, в республике функционирует библейская школа, где готовятся проповедники. Летом, в дни школьных каникул в курортных горных районах Ташкентской области под эгидой баптистов организуются детские оздоровительные лагеря.

Республика Узбекистан является ярким примером плодотворного сотрудничества представителей различных наций и народностей, совместного дружественного сосуществования в одной стране различных культур и религий.

Из истории создания и публикации русской Библии

В мире нет более читаемой книги, чем Библия. Она издана почти на всех языках человечества.

Что же такое Библия? Слово это греческое и означает «книга». Синоним слова Библия на русском языке – Священное писание. Библия рассказывает о сотворении мира, о создании человека и об истории еврейского народа в представлении двух мировых религий – иудаизма и христианства. Но евреи и христиане понимают под Священным писанием, в сущности, разные книги.

Евреи называют Библию Танахом: это слово, сложенное из заглавных букв трех книг: Торы (Пятикнижие Моисея), Невшни (Пророки), Ктувим (Писание).

Христианская Библия, кроме этих книг, составляющих Ветхий завет, включает и Новый завет – описание жизни, гибели и воскрешения Иисуса Христа – основателя христианской религии.

Первые четыре книги Нового Завета называются Евангелиями, что означает «Добрая весть» об Иисусе. В них повествуется о его жизни, учении, смерти и воскрешении. У Иисуса Христа было 12 учеников, которых называли Апостолами, и очень много последователей, которые несли основы его учения в разные страны мира – в античный Рим, Грецию, Македонию и другие государства. Многие из них пострадали из-за своего миссионерства, но и из тюрем и темниц писали письма, так называемые апостольские послания в созданные ими церкви, которые также вошли в Библию. Наиболее известны Евангелия от Матфея, Марка, Луки и Иоанна, послания Иакова, Петра, Павла и других Апостолов.

По преданию, Библия дана людям много лет назад Богом и написана людьми, вдохновленными Богом. Все тексты Библии много лет переписывались от руки, когда старые копии ветшали, с величайшим старанием делались новые. Когда изготавливали новые копии, ветхие тексты прятали в пещерах, чтобы сохранить слово Божье, т.к. страна (Израиль) находилась под властью чужеземных завоевателей. Прошли века, и спрятанные свитки были обнаружены. Перед пришествием Иисуса свитки с текстом Священного писания хранились в синагогах, выбранные чтицы читали их вслух. Во времена, когда Иисус жил на Земле, книги Ветхого Завета были записаны на пергаментных свитках, имелось 39 книг; в то время книги Нового Завета еще не существовали. Но вместе с тем Евангелия, послания Павла и другие писания читались повсюду в христианских церквях и воспринимались как слово Божие. Из них и составлен Новый Завет.

Впервые латинский перевод Библии был сделан богословом Иеронимом – последователем Христа. Этот перевод употреблялся в Европе в течение тысячи лет, бесчисленное количество раз его копировали от руки. Постепенно Библию стали переводить в странах Европы. Изобретение печатного станка в Германии сделало ненужным переписывание Библии от руки, и первой книгой, напечатанной на новом станке, стала Библия.

В девятом столетии Библия была переведена на язык, понятный жителям древней Руси. Перевели ее два богослова и миссионера: Кирилл и Мефодий: свой перевод они сделали с помощью изобретенной ими азбуки – кириллицы. С появлением печатного станка в России в 1564 г. первопечатник Иван Федоров издает книгу «Апостол», в которую вошли Писания Нового Завета: Деяния Апостолов и их Послания.

Но вместе с тем Библия, переведенная на церковно-славянский язык, не могла удовлетворять потребности верующих. И хотя в 1581 году впервые была напечатана первая церковно-славянская Библия, делались неоднократные попытки ее перевода на разговорный русский язык: в XVI веке уроженцем Полоцка доктором медицины Франциском Скориной; в XVIII веке при Петре I - немецким пастором Глюком, не закончившим перевод из-за смерти; в 1818 году членами Петербургской духовной академии осуществлено первое издание четырех Евангелий на русском и славянском языках, а в 1822 году впервые полностью напечатан русский Новый Завет. Затем стали переводить и печатать книги Ветхого Завета. Одновременно делались переводы и на другие языки народов России.

В 1862 г. было выпущено в свет второе издание русского Нового Завета, несколько улучшенное на современном русском языке. Было решено осуществить также и новый перевод Ветхого Завета с древнееврейского подлинника. Этот перевод осуществили профессора Петербургской духовной Академии: М.Г. Голубов, Е.И. Ловягин, П.И. Савваитов, известный историк и археолог Д.А. Хвольсон, христианин еврейского происхождения, доктор философии Лейпцигского университета, профессор Киевской духовной академии М.С. Гуляев. Переводчики использовали в работе древнееврейский подлинник, греческий текст Септуагинты, а также латинский перевод Иеронима и ранее сделанный русский перевод.

Наконец, в 1876 г. впервые вышла из печати полная русская Библия. Язык русской Библии, точный в передаче священного подлинника, обладает несомненным литературным достоинством, близок по форме к стихотворениям в прозе. Издание русской Библии было важным событием в истории русского христианства и русской культуры.

Читая Священное Писание на родном языке, миллионы людей нашли в нем подлинные духовные ценности, обрели веру и мир с Богом.

Религия и искусство

Искусство возникает в обществе, истоки красоты связаны с достижениями в освоении человеком окружающего мира, отношений между людьми и внутреннего духовного мира самого человека.

«Жизнь коротка, искусство вечно», - говорили древние греки.

Религиозное искусство, определенное конкретными канонами (нормами, правилами) предписывает тип архитектурного решения храма, порядок расположения сюжетов изобразительного искусства (стенописи и икон), содержание, последовательность песнопений и театрализованных действий священнослужителей и паствы. В соответствии с целями культа формируются предложения при отборе художественных ценностей.

Бесценными для нас остаются многие памятники художественной культуры, созданные на темы и сюжеты Библии. Мы встречаем их в архитектуре и изобразительном искусстве (фреска, мозаика, икона, картина, скульптура), в инструментальной и хоровой музыке, сольном исполнении, в искусстве драмы.

Рассмотрим коротко основы христианской музыки и произведений, исполняемых вне храма, а также творения наиболее известных художников, навеянных Библией.

Церковная музыка – это музыка христианской церкви, предназначенная для сопровождения службы или исполнения во внеслужебные часы. Для истории европейской культуры очень важен процесс взаимодействия церковного и светского искусства, взаимовлияние и взаимообогащения церковного и светского искусства. Формирование раннехристианской церковной музыки происходит в тесной связи с традициями ряда региональных культур Средиземноморья, и, прежде всего иудейской, египетской, позднеантичной. Влияние античного гимнотворчества ощутимо в раннехристианских гимнах.

К первым векам христианства относится и формирование целостной системы богослужения с его циклами – обедня, воскресное богослужение, различными церковными праздниками, главный из которых – пасха.

Церковная музыка входила во все виды православного богослужения: литургию (обедню), вечерню (великую и малую), утреню и полунощницу, а также использовалась во время обрядов крещения, венчания и др.

Древнерусский культовый мелос оказал влияние на творчество известных русских композиторов М.А. Балакирева, М.П. Мусоргского, Н.А. Римского-Корсакова, С.В. Рахманинова, Н.Я. Мясковского, Г.В. Свиридова и многих других композиторов.

Музыка католической церкви

С распадом Римской империи (395 г.) произошло разделение церкви на западную католическую и восточную православную (официально разрыв закреплен в 1054 г.).

Возник ряд местных центров католицизма со своими вариантами литургии. Все канонизированные церковные песнопения можно разделить на две большие группы: напевы, сопровождающие главный католический обряд – мессу, и напевы, предназначенные для исполнения во время прочих служб. На протяжении истории западной церкви структура католической службы претерпела значительные изменения. Одна из последних реформ проведена в 1965 году Вторым Ватиканским Собором, который разрешил проводить службу на национальных языках (до этого она проводилась только на латинском языке), увеличил роль общинного пения, отменил некоторые песнопения, утвердил новые богослужебные книги.

В XX веке возрождаются многие церковные жанры. К ним обращаются крупнейшие композиторы современности: И.Ф. Стравинский (месса, реквием), П.Хиндемит (месса, мотеты), Б. Бриттен (месса, церковные притчи) и др. При этом, начиная с «Немецкого реквиема» Брамса, входит в обычай использование нелитургических текстов или их свободное сочетание с традиционным латинским текстом.

Музыка протестантской церкви

Начиная с XVI века, возникают самостоятельные лютеранская, кальвинистская, англиканская церкви, стремящиеся сделать богослужение доступным народу, ввести в службу общинное пение.

Общинное пение кальвинистов ограничивалось псалмами. В протестантском богослужении особая роль принадлежит органу. Звучание органа подготавливало общинный хорал, предвляло и завершало службу. Особенно популярны хоралы И.С.Баха – известного немецкого композитора, а также И.К.Ф.Баха, К.Г. Грауна и других композиторов.

Некоторые ораториальные произведения на религиозные сюжеты предназначены для концертного зала, а не для церковного музицирования. Например, оратории «Сотворение мира» Гайдна, «Христос на Масличной горе» Бетховена, «Павел» и «Илья» Мендельсона, «Христос» Листа, оратории Ф. Шнейдера, Л. Шпора и других.

Религия и изобразительное искусство

Религиозное изобразительное искусство не исчерпывалось иконописью. На протяжении многих веков Библия служила источником сюжетов для всех жанров изобразительного искусства (живописи, скульптуры, декоративно-прикладного искусства и др.). Великие европейские мастера часто обращались к Евангелию и находили в нем темы и сюжеты, имеющие непреходящий общечеловеческий смысл.

Многих европейских мастеров привлекает сюжет «Тайной вечери»-последней трапезы Христа с учениками. Достаточно вспомнить Леонардо да Винчи, Я.Тинторетто, их предшественников и современников, русского живописца Н.Н. Ге, сюрреалиста XX в. С.Дали, обращавшихся к этой теме.

Одним из ярчайших представителей итальянского Возрождения был Леонардо да Винчи (1452-1519). Мастера этого времени нередко трактовали сюжеты из Евангелия как жанровые, реальные сцены из жизни.

Одной из самых прославленных работ живописца является «Тайная вечеря» (1495-1497) – фреска в трапезной монастыря Санта-Мария делла Грацие близ Милана.

Этой же теме, сюжету «Тайной вечери» посвятил свою работу русский художник Николай Ге (1831-1894). Картина была написана им в 1863 г. В русской светской живописи XIX в. образ Христа был воплощением высокой нравственности, моральной стойкости, бесконечной любви к людям. Его самопожертвование, верность, преданность идее особенно привлекали художников. Христос был олицетворением нравственных проблем, которые стояли перед русской интеллигенцией. В качестве примера можно назвать картины «Явление Христа народу» А.А. Иванова, «Христос в пустыне» М.Н.Крамского, «Что есть истина?», «Голгофа» и другие картины Н.Н. Ге, «Снятие с креста» В.Г. Перова, серии картин из жизни Христа В.В. Верещагина, В.Д. Поленова, произведения на библейские темы о Христе К.А. Савицкого, Г.Г. Мясоедова, В.И. Сурикова и др.

Очень остро нравственно-этические проблемы звучат в картине художника Н.Н. Ге «Что есть истина?» («Христос перед Пилатом») (1890 г.). Евангельский сюжет повествует о том, как Христа привели к Пилату, римскому наместнику в Палестине. Христос попытался разъяснить ему свое учение и заговорил об истине. Но римлянин прервал его словами «Что есть истина?» и, не интересуясь ответом, удалился. В содержании конфликта видится глубокая идейная несовместимость персонажей. С одной стороны, полунищей проповедник Христос, а с другой – наместник Пилат, образ которого олицетворяет силу, власть, богатство. Картина Н.Н. Ге выражает духовный протест против зла, величие жертвы во имя идеи.

Нравственные основы христианства

Роль библиотек в возрождении духовности, нравственности

С религиозной точки зрения мораль дарована человеку свыше, ее основные нормы и понятия сформулированы божеством и отражены в священных книгах, и люди лишь должны неукоснительно им следовать.

Так, согласно Ветхому Завету, пророк Моисей получает на горе Синай от Бога готовый кодекс нравственного поведения – скрижали (каменные плиты) с заповедями.

В Новом Завете Иисус Христос лично обращается к народу с нравственными проповедями, поучениями, например в Нагорной проповеди, в беседах с учениками, встречах с жителями Иудеи.

Для верующего человека существует только религиозная мораль и нравственность. Библия соединила, собрала в себе самые различные идеи, отражающие взгляды разных слоев общества.

Религиозная мораль сохраняет некоторые культурные, национально-бытовые и прочие традиции. Вместе с тем религиозная мораль в разные эпохи отражала позиции различных общественных слоев и групп.

Мы живем в сложное время интенсивных духовных поисков. Естественно, что у многих работников библиотек возникает желание продвинуть к читателю литературу, которая представляется им духовно значимой. Думается, что библиотека как государственное учреждение должна придерживаться в этом вопросе максимального идеологического нейтралитета и интеллектуальной терпимости.

Однако, хотелось бы, чтобы библиотечные работники республики в духовном, нравственном воспитании шире использовали книгу книг – Библию, которая содержит священные для православных, католиков, протестантов и иудаистов тексты. Библейские образы, понятия, ситуации пронизывают наше сознание, нашу жизнь – такова сила их обобщения. Зачастую мы используем в своей речи популярные выражения, думая, что это народные пословицы, поговорки. А ведь многие из них взяты из Библии. Например, когда хотим остановить человека, осуждающего других, мы говорим «Не судите, чтобы и вас не судили». А что стоит выражение из Евангелия от Матфея, приписываемое Иисусу Христу: «Зачем смотришь на соринку в глазу брата своего, когда бревна в своем собственном не замечаешь?» Ведь, действительно, часто мы осуждаем своих родственников, друзей, соседей, коллег, не замечая собственных недостатков. Разве не созвучны нашему времени, и всем временам такие христианские заповеди, как:

- не убивай;
- не лги;
- храни супружескую верность;
- чти отца и мать;
- люби ближнего, как самого себя;
- когда у тебя просят – давай и не отказывай просящим у тебя в долг;

- не судите, чтобы и вас не судили;
- поступайте с людьми так, как хотите, чтобы и они с вами поступали.

Последняя из перечисленных выше заповедей основана, как и некоторые другие, на философском учении римского стоика Луция Сенеки, жившего в I веке н.э., который провозглашал как главные нравственные нормы взаимную любовь, всеобщее сострадание, заботу каждого человека от других независимо от социального положения. Он, например, писал: «Обходись со стоящими ниже так, как бы хотел бы, чтобы с тобою обходились стоящие выше».

Большой нравственный заряд несет в себе притча о блудном сыне, описанная в Евангелии от Луки. Эта притча – история не только одного человека, но и всего рода человеческого. Сын требует от отца наследства и, не получив его, уходит из дома, думая, что обретя независимость, он, наконец, узнает настоящую жизнь. Отец без единого упрека прощается с ним. Но к чему привел уход сына из дома? Имение растрачено. Сам он стал батраком, и хозяин не дает ему подкрепить силы даже из корыта, в котором кормятся свиньи. Но вот юноша опомнился, мысль о родном доме преследует его. Он знает, что потерял право называться сыном, но после многочисленных колебаний возвращается домой. Отец выбегает ему навстречу, чтобы обнять оборванного путника. Пусть старший сын, не покидавший дома, сетует на доброту отца – радость свидания не может быть омрачена. Сын пропал и нашелся!

Об огромном нравственном потенциале христианских заповедей говорит в своем интервью корреспонденту популярного еженедельника «Аргументы и факты» Патриарх Московский и Всея Руси Алексий II^x: «Напомню и такие слова Спасителя: «Какая польза человеку, если он приобретет весь мир, а душе своей навредит?». «Даже самая эффективная экономическая деятельность, - говорит Патриарх, - может на деле, оказаться вредной, если не основывается на вечных нравственных законах, если ожесточает человека, разрушает его внутренний мир, пренебрегает теми, кто слаб и уязвим».

И развивая эту мысль, Патриарх утверждает, что труженик достигает совершенно особых результатов, когда его работа освящается истинно духовной жизнью, крепким нравственным чувством. И с такими выводами нельзя не согласиться.

^x Макаров Д. Веру силой не навязать: [Эксклюзивное интервью Алексия II] //Аргументы и факты. – 2002. - № 1-2. – С. 5.

И действительно, возрождение нравственности должно стать общенациональной заботой и заботой каждого гражданина. И в этом существенная роль должна отводиться библиотекам, как и другим гуманитарным организациям.

Большая роль в возрождении нравственных начал принадлежит Библии. Масштаб нравственно-философских проблем, охваченных Библией, волнует многих, независимо от того, видят ли они в ее текстах откровение Божие или великий памятник мировой культуры.

Например, известный польский ученый Земон Косидовский трактует тексты Библии как историк и этнограф. Его книга: «Библейские сказания: Сказания евангелистов» (М.: Политиздат, 1991. – 479 с., ил.) написана с откровенно атеистических позиций. Она очень популярна, содержит большой фактический материал. Поэтому ее можно рекомендовать для организации диспута в библиотеках с участием ученых и богословов.

Самые волнующие, напряженные страницы Библии – это рассказы четырех евангелистов – Матфея, Марка, Луки и Иоанна о земной жизни, проповедях, исцелениях больных и калек, смерти и воскрешении Иисуса Христа. Иисус стал спасителем иудеев, язычников и, в конце концов, Спасителем всего мира. Вот почему мы бы порекомендовали раскрыть перед читателями несколько произведений художественной литературы, показывающие образ Иисуса Христа:

Ренан Э. Жизнь Иисуса.- М.: Политиздат, 1991. – 398 с.

Мориак Ф. Жизнь Иисуса.- М.: Мир, 1991. – 240 с.

Мень А. Сын человеческий.- М.: Книга, 1991. – 336 с.

Все три книги с разных исторических и художественных позиций трактуют образ Христа. Так, книга Ренана – это образец исторической беллетристики XIX века, написана занимательно и ярко. Христос у Мориака – суровый и неистовый в своем стремлении принести свет истины людям, Иисус представлен в соответствии с традициями католической церкви. Книга известного священника А. Меня дает версию образа Иисуса Христа согласно православной традиции.

Большой интерес для организаторов диспута, беседы или выставки представляет «Приложение» в книге А. Меня, где рассматриваются научные данные, свидетельствующие о существовании и историчности Христа.

Рекомендуемые книги можно использовать, прежде всего, в индивидуальной работе с читателями, для организации выставки одной книги

под названием: «С разных точек зрения», а также для проведения диспутов, «круглых столов», бесед.

Выставка может быть иллюстрирована имеющимися в библиотеке репродукциями с картин известных русских художников А.А. Иванова, В.Д. Поленова, Н.Н. Ге и других.

Музыкальным сопровождением мероприятий могут быть фрагменты из ораторий И. Гайдна «Сотворение мира», отрывки из «Всенощного бдения» С. Рахманинова и другие произведения. (См. раздел «Церковная музыка»).

Можно организовать и специальную тематическую выставку «Навеяно Библией», включить в нее произведения художественной литературы, изобразительного искусства и музыки, отражающие библейские образы. Из произведений художественной литературы советуем использовать такие произведения, как «Мастер и Маргарита» М.А. Булгакова, «Фауст» И.В. Гете, «Божественная комедия» Данте, «Потерянный рай» Д. Мильтона, «Плаха» Ч.Айтматова, «Камо грядеши» Г. Сенкевича и др.

Предлагаем организовать «круглый стол» на тему «Влияние религиозных образов, тем, сюжетов на развитие литературы, живописи, музыки». Организации «круглого стола» должно предшествовать ознакомление участников с рекомендуемыми выше произведениями литературы и искусства, что будет способствовать повышению их образовательного и культурного уровня. Для проведения мероприятия советуем пригласить философов, богословов, искусствоведов, литературоведов.

После небольшого вступительного слова о значимости данной темы рекомендуем выделить следующие вопросы для обсуждения:

1. В чем состоит органическое родство религии и искусства?

2. Чем можно объяснить неизменный интерес представителей художественного творчества разных поколений к произведениям живописи, скульптуры, кино, воспроизводящим события Тайной Вечери, сюжеты из жизни Иисуса Христа и апостолов, Девы Марии, различные библейские темы?

3. Какие произведения на библейскую тему произвели на Вас наиболее яркое, сильное впечатление?

4. Согласны ли Вы с трактовкой образа Иисуса Христа воспроизведенном в романе М. Булгакова «Мастер и Маргарита»?

5. Как трактуется образ основоположника христианства в одном из произведений нашего времени – романе известного богослова А. Меня «Сын человеческий»?

6. Волнуют ли Вас сегодня произведения русской классической и западной музыки, записи колокольных звонов?

7. Используются ли в современных произведениях художественного творчества библейские сюжеты? Назовите известные Вам произведения.

8. Какое влияние оказывает изучение Библии и художественных произведений, навеянных ею, на духовное, нравственное, интеллектуальное развитие личности?

После обсуждения предложенных вопросов ведущий обобщает выступления, делает необходимые выводы.

* * * * *

Литература

Каримов И.А. Участникам торжественного заседания, посвященного 130-летию Ташкентской и Среднеазиатской епархии русской православной церкви // Правда Востока. – 2001. – 27 нояб.

Бабенко С. Обитель мудрости // Библиотека. – 2001. - № 10. – С. 44-45.

Библейские мифы, легенды и притчи. - Владивосток: Изд-во Дальневосточ. ун-та, 1991. - 208 с.

Бондаренко В. Разговор о книге книг // Библиотека. – 2000. - № 1. – С. 72-75.

Васильев Л.С. История религий Востока. – М.: Высш. школа, 1988. – 416 с.

Гуро Л. Не погаснет свеча православия в Средней Азии: Беседа с архиепископом Владимиром, главой Ташкентской и Среднеазиатской епархии // Обществ. мнение. Права человека. - 2001. - №2. - С.75-80.

Духовность на рубеже тысячелетий: Материалы науч. конф., посвященной 200-летию христианства. - Т., 2000. - 79 с. (Русский культурный центр РУз).

Зубова О. ... И прошептала Библия Корану: «Ты хочешь, я сестрой твоею стану?» // Звезда Востока. – 2001. - № 1-2. – С. 160-169.

Из истории древних культов Средней Азии: Христианство. - Т.: Гл. редакция энциклопедий, 1994. - 118 с.

К истории христианства в Средней Азии (XIX-XX вв.) / Сост. Л.И. Жукова. - Т.: Узбекистан, 1998. - 271 с.

Мень А.В. Ветхий Завет и его мир. - М.: Политиздат, 1987. - 231 с.

Мень А. Православное богослужение. Таинство. Слово и образ. – М.: СП «Слово», 1991. – 191 с.: ил.

Музыкальная энциклопедия. - М.: Сов. Энциклопедия, 1982. Т. 6. – 1982. – С. 118-134.

Основы религиоведения. /Под ред. И.Н.Яблокова. Изд. 2-е. – М.: Высш. школа, 1998. – 500 с.

Павловский А.И. Ночь в Гефсиманском саду: Избранные библейские истории. - Л.: Лениздат, 1991. - 475 с.: ил.

Религия в истории и культуре. Учебник. Изд. 2-е, переработ. и доп. – М.: ЮНИТИ, 2000. – 591 с.

Ренан Э. Ж. Апостолы /Пер. О.Н.Латернера. - М.: Сов-фин. предприятие ИКПА., 1990. - 229 с.

Ренан Э. История первых веков христианства. - М.: Сов. писатель, 1991.- 655 с.

Республика Узбекистан: Энциклопедический справочник - Т.: Узбекистон миллий энциклопедияси, 2000. - 448 с.

Слово жизни: Новый Завет в современном переводе. – М.: Пикорп, 1992. – 300 с.

Столяров Ю.Н. Библия и библиотеки //Библиотекосведение. – 1997. - № 3. – С. 88-102.

Токарев С.А. Религия в истории народов мира – М.: Политиздат, 1976. – 575 с.

Толстой Л.Н. Я верю. - М.: СП «Вся Москва», 1990. - 175 с.

Устименко А. Служение любви: Беседа с архиепископом Ташкентским и Среднеазиатским Владимиром //Обществ. мнение. Права человека. - 2001.-№3. - С.134-146.

Юнусова А. Проблемы применения законодательства о свободе совести и религиозных организациях //Обществ. мнение. Права человека. - 2002. - №2. - С.61-78.

Яковлева К. Спокойствие и мир в нашем доме //Правда Востока. – 2001. – 2 авг.

Босишга рухсат этилди « ____ » _____ 2002 йил Бичими _____. Нашр
т. _____ нусха. Буюртма № _____ Тошкент, Х. Сулаймонова кочаси, 33.

Алишер Навоий номидаги

Ўзбекистон Миллий кутубхонасида чоп этилди